

บทที่ ๔

สูปดลการวิจัยและข้อเสนอแนะ

ผลของการศึกษาค้นคว้า เรื่อง โครงสร้างของหน่วยแก่นของกริยาสี พจนะสรุปได้ดังนี้ คือ

๑. หน่วยแก่นของกริยาสีอาจประกอบด้วย คำกริยาล้วน หรือคำกริยา กับคำนามควบคู่กัน อันได้แก่ คำนามกริยา คำหลังกริยา และคำเดือนกริยา อย่างใดอย่างหนึ่งหรือรวมกันโดยอย่างไรก็ได้

๒. หน่วยแก่นที่ประกอบด้วยคำกริยาล้วน อาจประกอบด้วยคำกริยา คำเดียว หรือสองหรือสามคำเรียงกัน คำกริยาเหล่านั้นอาจเป็นคำกริยาอกรรม ล้วน สกกรรมล้วน หวิกรรมล้วน อกรรมกับสกกรรม อกรرمกับหวิกรรม สกกรรมกับ หวิกรรม หรืออกรرم สกกรรมกับหวิกรรม ไม่ปรากฏว่าคำกริยาหวิกรรมเรียงกันโดย ฯ คำ มักจะอยู่คำเดียวในหน่วยแก่นหรือมา กับคำกริยานิดเดียว ถ้ามา กับคำกริยานิดเดียว จะอยู่หลังคำกริยานิดเดียวเสมอ

๓. หน่วยแก่นที่ประกอบด้วยคำกริยาอกรرمล้วน จะไม่มีคำนามปรากฏ อยู่กับหน่วยแก่น แต่หน่วยแก่นที่ประกอบด้วยคำกริยาสกกรรมหรือหวิกรรม หรือ มี คำกริยาสองชิ้นนี้อยู่ด้วย จะมีคำนามปรากฏอยู่กับหน่วยแก่น และคำนามปรากฏ ໄก์สองคำแห่งนั้น คือ

ก. อยู่หลังหน่วยแก่น

ข. แทรกอยู่ในหน่วยแก่น

คำนามที่แทรกอยู่ในหน่วยแก่นทำให้คำกริยาในหน่วยแก่นอยู่ห่างกัน แทบจะ ถือว่า เป็นคำกริยาในหน่วยแก่นเดียวกัน เพราะคำกริยามีโอกาสซึ้งกันได้ เมื่อ ย้ายคำนามไปอยู่ต่อหน้า หรือหลังหน่วยแก่น หาก คำนามคำนั้นไม่อาจย้ายไปอยู่ต่อหน้า หรือหลังหน่วยแก่น ที่อยู่ ข้างหน้าแท้อย่างเดียว ไม่มีความลับกันกับคำกริยาที่อยู่ข้างหลังเลย ก็จะถือว่า

คำกริยาที่อยู่หน้าคำนามอยู่ในหน่วยแก่นหนึ่ง ส่วนคำกริยาที่อยู่หลังคำนามอยู่ในหน่วยแก่นอื่นอีกหน่วยแก่นหนึ่ง

๔. เมื่อมีคำกริยาสองหรือสามคำเรียงกันในหน่วยแก่น คำกริยาเหล่านั้นอาจจะมีความสัมพันธ์กันอย่างใดอย่างหนึ่งใน ๓ อย่างนี้ คือ

ก. เมื่อคำกริยาเหล่านั้นปรากฏในประโยชน์ คำกริยาแท่นคำอาจจะมีบทประชานร่วมกัน เช่น หมายะໂຄກັດແມວ ກະໂໂຄກ ແລະ ກັດ มีบทประชานร่วมกัน คือ ໝາຍ

ข. เมื่อคำกริยาเหล่านั้นปรากฏในประโยชน์ คำกริยาแท่นคำอาจจะมีบทประชานและบทกรรมร่วมกัน เช่น ເຖິງຂອ້ອນມີກິນ ຫຼື ເຊີນ มีบทประชานร่วมกัน คือ ເຕັກ และมีบทกรรมร่วมกัน คือ ໝາຍ

ค. เมื่อคำกริยาเหล่านั้นปรากฏในประโยชน์ บทกรรมของคำกริยาที่อยู่ข้างหน้า อาจจะเป็นบทประชานของคำกริยาที่อยู่ข้างหลังด้วยในเวลาเดียวกัน เช่น ນອນຈາວຂວັດແຕກ ຂວັດ เป็นบทกรรมของ ຈາວ และเป็นบทประชานของ ແຕກ ด้วยในเวลาเดียวกัน

๕. เมื่อมีคำกริยาหลายคำเรียงกัน จะต่างกันเมื่อมีคำกริยาอยู่ลำพังคำเดียวในหน่วยแก่น คือ

ก. หน่วยแก่นที่มีคำกริยาสกกรรมคำเดียว จะมีคำนามตามหลังคำนั้น เช่น ແກ່ໜ້ວຍແກ່ນ ที่มีคำกริยาสกกรรมคำเดียว ມີຈໍາ เป็นต้องมีคำนามตามหลังคำกริยาสกกรรมทุกคำไป เช่น ຕົກແກງແຈກ มีคำกริยาสกกรรมสองคำ ແກງ แต่มีคำนามเพียงคำเดียว คือ ແຈກ คำกริยาสกกรรม ຕົກ มีคำนาม ແກງ ตามหลัง ส่วนคำกริยาสกกรรม ແຈກ ไม่มีคำนามตามหลัง เพราะคำนำมีคำนั้นไปประกอบอยู่ข้างหน้าแล้ว จึงไม่ต้องปรากฏซ้ำอีก

ข. คำกริยาทวีกรรมที่ปรากฏคำเดียวในหน่วยแก่น จะมีคำนามตามหลังสองคำเสมอ แต่ถ้ามีคำกริยาสกกรรมนำหน้าคำกริยาทวีกรรม จะมีคำนามตามหลังคำกริยาทวีกรรมเพียงคำเดียว เช่น ເກີບຜັກຂາຍເຈິກ ຂາຍ เป็นคำกริยา

ทวิกรรม แคมป์ค้านาน เจ็บ ตามหลังพี่ยงค้าเดียว เพราจะอีกคำหนึ่ง ก็อ ยัง ไป
ปราบภูน้ำก้าวว่า ข้าย แล้ว จึงไม่กองปราบภูช้าอีก

๖. แบบโครงสร้างของหน่วยแก่นี้มี ๓๐ แบบ คือ
แบบโครงสร้างของหน่วยแก่นที่มีคำกริยาคำเดียว ได้แก่

แบบ ก อ	แบบ ก ส(น)	แบบ ก พ(น)
แบบโครงสร้างของหน่วยแก่นที่มีคำกริยาสองคำ ได้แก่		
แบบ ก อ ก อ	แบบ ก ส ก ส(น)	แบบ ก ส(น) ก ส
แบบ ก ส(น) ก ส(น)	แบบ ก อ ก ส(น)	แบบ ก ส(น) ก อ
แบบ ก อ ก พ(น)	แบบ ก ส(น) ก พ(น)	แบบ ก ส(น) ก พ(น)
แบบโครงสร้างของหน่วยแก่นที่มีคำกริยาสามคำ ได้แก่		
แบบ ก อ ก อ ก อ	แบบ ก ส ก ส ก ส(น)	แบบ ก ส(น) ก ส ก ส
แบบ ก ส(น) ก ส(น) ก ส(น)	แบบ ก ส ก ส(น) ก ส(น)	แบบ ก ส(น) ก ส ก ส(น)
แบบ ก ส(น) ก อ ก อ	แบบ ก อ ก ส(น) ก ส(น)	แบบ ก อ ก ส(น) ก อ
แบบ ก อ ก ส(น) ก ส(น)	แบบ ก ส(น) ก อ ก ส(น)	แบบ ก อ ก อ ก(น)
แบบ ก ส(น) ก อ ก อ	แบบ ก อ ก ส(น) ก อ	แบบ ก อ ก อ ก(น)
แบบ ก ส(น) ก ส ก พ(น)	แบบ ก อ ก ส(น) ก พ(น)	แบบ ก อ ก ส(น) ก พ(น)
จะเห็นได้ว่า คำกริยาอกรรมกับสกกรรมจะอยู่หนึ่งหรือกลางหรือท้ายหน่วยแก่น ก็ได้ ส่วนคำกริยาทวิกรรมจะอยู่ท้ายหน่วยแก่นเสมอ		

๗. ในบรรดาแบบโครงสร้าง ๓๐ แบบ มีอยู่ ๑๙ แบบที่เป็นแบบโครงสร้าง
ของหน่วยแก่นก็ได้ ส่วนหน่วยแก่นก็ได้ แบบโครงสร้างเหล่านั้น ได้แก่

แบบ ก ส(น) ก ส(น)	แบบ ก ส(น) ก อ	แบบ ก ส(น) ก พ(น)
แบบ ก ส ก ส(น) ก ส(น)	แบบ ก ส(น) ก ส ก ส(น)	แบบ ก อ ก ส(น) ก ส(น)

แบบ กส(น)กอ กอ แบบ กอ กส(น)กอ แบบ กส กส(น)กอ

แบบ กส(น)กส กส(น) แบบ กอ กส(น)กท(นน)

๔. หน่วยแก่นที่มีโครงสร้างแบบค้าง ๆ กันทั้ง ๑๐ แบบ มีคำนำกริยาอยู่ทุกหน่วยแก่น และ / หรือมีคำหังกริยาอยู่ท้ายหน่วยแก่นได้

หน่วยแก่นที่มีโครงสร้างบางแบบ มีคำหังกริยาหรือคำเว่อกริยาอยู่ระหว่างคำกริยาในหน่วยแก่นได้ ถ้าหน่วยแก่นประกอบด้วยคำกริยาสองคำ คำแล้วกริยาหรือคำเติมกริยาจะอยู่ระหว่างคำกริยาทั้งสองนั้น ถ้าหน่วยแก่นประกอบด้วยคำกริยาสามคำ คำหลังกริยาหรือคำที่สองกับคำที่สาม คำมีคำนำมแพรกไปในหน่วยแก่น กำลังกริยาจะอยู่หลังคำนำมันเสมอ ส่วนคำเว่อกริยาอาจอยู่หน้าหรือหลังคำนำมีได้

เมื่อได้ศึกษาโครงสร้างของหน่วยแก่นแบบค้าง ๆ แล้ว ปรากฏว่าคำกริยาประกอบแต่ละคำจะอยู่ในหน่วยแก่นที่ประกอบด้วยคำกริยาส่วนรวมไม่ได้ทุกแบบ คือคำกริยาส่วนรวมบางคำอยู่ในหน่วยแก่นที่มีโครงสร้างบางแบบได้ แต่จะอยู่ในหน่วยแก่นที่มีโครงสร้างอื่น ๆ อีกบางแบบไม่ได้

เนื่องจาก การศึกษาว่าคำกริยาคำใดจะอยู่ในหน่วยแก่นที่มีโครงสร้างแบบใดได้นั้นนั้น มีโดยในขอบเขตของวิทยานิเทศน์เดิม ผู้เชี่ยวชาญไม่ได้มาก เรื่องนี้โดยละเอียด แทรกไว้รวมคำกริยาส่วนรวมที่อยู่ในโครงสร้างแบบค้าง ๆ ไว้ได้บ้าง คั้นจะได้และให้เป็นคัวอป่าง เป็นทาง ฯ รังสรรค์ไปแล้ว

๑. คำกริยาสกรรมที่อยู่หน้าคำนามในโครงสร้างของหน่วยแก่นแบบ
กส(น)กส แบบ กส(น)กสกส, แบบ กอ กส(น)กส แบบ กส(น)กห(น)
และแบบ กส(น)กสกห(น) ไกแก

เก็บ ตัวอย่าง

เก็บเสื้อพับ เก็บงานถังครัว นั่งเก็บงานถัง
เก็บผักชายเจก เก็บเสื่อหัวบ้านเชา

คำกริยาสกรรมที่อยู่ในโครงสร้างแบบเดียวกันกว่า เก็บ ไค ไกแก
ยก หยิบ จับ นับ ซื้อ ถือ ฯลฯ

๒. คำกริยาสกรรมที่อยู่หน้าคำนามในโครงสร้างของหน่วยแก่นแบบ
กด(น)กอ แบบ กสกส(น)กอ แบบ กส(น)กอ กอ และแบบ กอ กส(น)กอ
ไกแก

กด ตัวอย่าง

กดหนูตาย ตามครุณบุญตาย กดวัวชาตigrabe
พยายามกดเชือกชาต

คำกริยาสกรรมที่อยู่ในโครงสร้างแบบเดียวกับคำว่า กด ไค ไกแก

กรอก	กราชาก	ເພາ	ກະບູນ	ກລ່ອມ	ຂົມ
ຂີ້	ຂບໍາ	ເປົ່າ	ທິ່ນ	ເຫັນ	ຕົ້ນ
ຕາກ	ນິດ	ລອກ	ຄົວ	ຮຸຍ	ເສີວ

จะสังเกตได้ว่า คำนามที่แทรกอยู่ในหน่วยแก่นเหล่านี้มีความสัมพันธ์กับคำกริยา
ทั้งที่อยู่ข้างหน้าและข้างหลังแบบกริยา - กรรม

จะสังเกตได้ว่า คำนามที่แทรกอยู่ในหน่วยแก่นเหล่านี้มีความสัมพันธ์กับคำกริยา
ที่อยู่ข้างหน้า แบบกริยา - กรรมและในขณะ เคียงกันมีความสัมพันธ์กับคำกริยาที่อยู่
ข้างหลังแบบ ประชาน - กริยา

ເຂົ້າ	ຈໍາ	ເສີມ	ຈິກ	ເຈະ	ອີກ
ນຶກ	ເນື່ອນ	ເນື່ວ	ໄກ	ເຫຼາະ	ຕືກ
ລົງ	ນັ້ງ	ຕະໄບ	ສີ	ອູ	ທະລວງ
ຫັນ	ຫຸ່ນ	ປັ້ງ	ນິນ	ປຸກ	ປັກ
ປາ	ໂປຣຍ	ຜລັກ	ຫັນ	ໂມ່	ຢີງ
ວິກ	ສະບັດ	ພິນ	ຫີກ	ສັນ	ໆລາ

๓. ຄໍາກວິຍາສກຮຽມທີ່ອຟູ່ໜ້າຄ່ານາມທີ່ແທກອຟູ່ໃນໜ່ວຍແກ່ນ ໃນໂຄຮງສຮ້າງ
ຂອງໜ່ວຍແກ່ນແບບ ກສ(ນ)ກສ(ນ) ແບບ ກສ(ນ)ກຖ(ນນ) ແບບ ກສ(ນ)ກສກສ(ນ)
ແບບ ກອກສ(ນ)ກສ(ນ) ແບບ ກສ(ນ)ກອກສ(ນ) ແລະ ແບບ ກອກສ(ນ)ກຖ(ນນ)^๓
ໄດ້ແກ່

ຫວັນ ຕັ້ງອໝາງ

ຫວັນເຫັນຂ້າວ ຫວັນເຫັນເຂົ້າມີເຫັນ

ຫວັນເຂົ້າກວາກຫຼູມບັນ ຮິນຫວັນເຂົ້ານິ້ນຂ້າວ

ຄໍາກວິຍາສກຮຽມທີ່ອຟູ່ໃນໂຄຮງສຮ້າງແບບເຕີວັກນຳກ່າວວ່າ ຫວັນ ໄດ້ ໄດ້ແກ່

ເຮື້ອ	ນິມນົດ	ໃຊ້	ວານ	ເຫັນ	ສັນ
ໄຕຍືນ	ເຈອ	ຈ້າງ	ອູ	ສັ່ນ	ທມ
ຂູ້ງ	ພຸ່ງ	ຄອຍ	ຜລັກ	ໆລາ	

ຈຸດກອງກໍານົດຫວັນກໍານົດຫວັນ

“ຈະສັງເກດໄດ້ວ່າ ຄ່ານາມທີ່ແທກອຟູ່ໃນໜ່ວຍແກ່ນແລ້ວນີ້ມີຄວາມສົມເນົາກັບຄໍາກວິຍາ
ທີ່ຂັ້ງໜ້າ ແບບປະຫານ - ກວິຍາ ແລະ ໃນເວດາເຕີວັກນຳມີຄວາມສົມເນົາກັບຄໍາກວິຍາ
ທີ່ຂູ້ງໜ້າ ແບບກວິຍາ - ກຮຽມ

“ຄໍາກວິຍາສກຮຽມທີ່ອຟູ່ໜ້າຄ່ານາມທີ່ແທກອຟູ່ໃນໜ່ວຍແກ່ນແບບຕ່າງ ฯ ໃນຂໍ້ ๑
ໄດ້ ອາຈອຟູ່ໃນໜ່ວຍແກ່ນແບບຕ່າງ ฯ ໃນຂໍ້ ๒ ໄດ້ເຮັດເຕີວັກນຳ ເຊັ່ນ
ຫວັນເຫັນຂ້າວ (ແບບ ກສ(ນ)ກສ(ນ) ໃນຂໍ້ ๑)
ຫວັນເຂົ້ານິ້ນຂ້າວ (ແບບ ກສ(ນ)ກອ ໃນຂໍ້ ๒)

๔. คำกริยาสกกรรมที่อยู่ในโครงสร้างของน่วยแก่นแบบ กส(น) และ กส(น)กส ไก้แก'

ฟัง เข้าใจ ตัวอย่าง

ฟัง เข้าใจคำสั่ง ฟังคำสั่งเข้าใจ

คำกริยาสกกรรมที่อยู่ในโครงสร้างแบบเดียวกับ ฟัง - เข้าใจ ไก้แก'

ฟัง-ไก้ญี่ปุ่น	อ่าน-เข้าใจ	มอง-เห็น
----------------	-------------	----------

คณ-ไก้ลีน	คดี-พน	คน-พน
-----------	--------	-------

หา-เจอ	หนี-พ้น	หลีก-แพน
--------	---------	----------

หลบ-พ้น	เดียง-พ้น	ไล่-หัน
---------	-----------	---------

ตาม-หัน	ล่า-หัน	รบ-ชนะ
---------	---------	--------

ยิง-ถูก	ศี-ถูก	ป่า-ถูก
---------	--------	---------

ฯลฯ

นอกจากนี้ยังมีคำกริยาสกกรรมที่มีลักษณะน่าสนใจอีก ๖ หมวด คือ

๕. คำกริยาสกกรรมที่ไม่ปรากฏคำฟังคำเดียวในหน่วยแก่น

คำกริยาสกกรรมแบบนี้คือปรากฏลักษณะคำเดียวในหน่วยแก่นได้ แต่มีคำกริยาสกกรรม
บางคำที่จะต้องมีกริยาอื่นมาด้วย คำกริยาสกกรรมเหล่านี้ ไก้แก'

เอา ตัวอย่าง เอาของอาบน้ำ

ให้ ตัวอย่าง ให้ลูกน้ำ

ไว้ ตัวอย่าง ใชยาครุਮหนา

ทำ ตัวอย่าง ทำน้ำแข็งหก

ขอ ตัวอย่าง ขอแม่ไปคุยหนัง

ถ้าพูดว่า เอาของ ให้ลูก ใชยาครุ : ทำน้ำแข็ง ขอแม่ ควรจะขยายอาจ
เปลี่ยนไปเป็นอย่างอื่น

๖. คำกริยาสกกรรมที่มีค่านามตามหลังแก้ ไม่ค่ากริยาตามหลังแก้
คำกริยาสกกรรมแบบทุกคำ เมื่ออัญลักษณ์คำเดียวในประโยคเริ่ม จะมีค่านาม
ตามหลังคำหนึ่งเสมอ แต่บังเมื่อคำกริยาสกกรรมที่มีค่านามตามแก้ มีค่ากริยาตาม
แก้ คำกริยาที่ค่านามอาจเป็นได้ทั้งคำกริยาอกรรม สกกรรม หรือหัวกรรม คำกริยา
สกกรรมที่มีค่านามตามแก้ มีค่ากริยาตามแก้ ไม่ค่ากริยาตามแก้ ได้แก่

ลีม	ตัวอย่าง	ลีมหนังสือ
ประกวด	ประกวด ตัวอย่าง	ลีมพูด ลีมน้ำนมสือ ลีมศีนหนังดีว
ເຟັ້ນ	ເຟັ້ນ ตัวอย่าง	ประกวຸ້ນ້າງສາວໄທຍ ประกวຸ້ນຮອງເພັນ ປະກວດທ່າອຫາວ
ຂອນ	ຂອນ ตัวอย่าง	ເຟັ້ນ ເຟັ້ນຮູ້ໃໝ່ ເຟັ້ນໆ ເຟັ້ນໆ ເຟັ້ນຄຳຄ່າຄຳຄຳຄຳຄຳ
ແກລັງ	ແກລັງ ตัวอย่าง	ຂອນເຕັກ ຂອນຮອງເພັນ ຂອນໃຊ້ເຫຼາ ຂອນແຈກໝາຍເຕັກ
ລອນ	ລອນ ตัวอย่าง	ແກລັງເພື່ອນ ແກລັງຫົວເຮັກ ແກລັງໝາຍເຫຼາ ແກລັງກວງເຈີນ
ຄອບ	ຄອບ ตัวอย่าง	ລອນເສື້ອ ລອນວິ່ງ ລອນມາເຫຼາ ລອນໃໝ່ເປັນເຫຼາ
ຮູ້ຈັກ	ຮູ້ຈັກ ตัวอย่าง	ຄອບຊຸກ ຄອບວິ່ງ ຄອບຄຸລູກ ຄອບປັນຫຼາວລູກ
ໜັກ	ໜັກ ตัวอย่าง	ຮູ້ຈັກເຂົ້າ ຮູ້ຈັກໄຫວ້ເຫຼາ ຮູ້ຈັກຄຳຄ່າຄຳຄຳຄຳ
ຫັກ	ຫັກ ตัวอย่าง	ໜັກນະວາ ໜັກເດີນ ແກ້ວມັນຮັດ ແກ້ວຄອປຸກຄ່າຄຳຄຳຄຳຄຳ
ຫ້ອງການ	ຫ້ອງການ ตัวอย่าง	ຫ້ອງການຂົນ ຫ້ອງການທ່າງໆ ຫ້ອງການຂ່າຍເຫຼາ ຫ້ອງການຄຳຄ່າຄຳຄຳຄຳ

ตัวอย่างหังนมที่ยกมาเนี้ยงจะพอแสดงให้เห็นว่า คำกริยาสกรรมมากคืออยู่ในโครงสร้างของหน่วยแก่นแบบนึงได้ แต่คำกริยาสกรรมคำอื่นจะอยู่ในโครงสร้างแบบเดียวกันไม่ได้ ส่วนคำกริยาอกรรมและทวีกรรมก็คงจะมีลักษณะเด่นเดียวกัน คือ แต่ละคำจะอยู่ในหน่วยแก่นที่มีโครงสร้างท่าง ๆ กันไป ญี่ปุ่นจึงขอเสนอแนะให้ที่สนใจจะวิจัยภาษาตามหลักภาษาสาสก์ได้ศึกษา กันท่อไปว่า มีคำกริยาคำใดอยู่ในโครงสร้างของหน่วยแก่นแบบใดบ้าง และจัดคำกริยาไว้อย่างไร คำแห่งเดียวที่อยู่ในโครงสร้างเดียวกันได้ไว้เป็นพวงเดียว ก็คือวิธีนี้อาจจะทำให้เราแบ่งคำกริยา เป็นพวงบอย ๆ ออกไปได้อีก และช่วยให้ศึกษาคำแห่งเดียวกันที่สองคำกริยาแต่ละคำได้ละเอียดยิ่งขึ้น

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย